

胆小狮

[德] 布里吉特·恩德里斯 / 撰文

[德] 伊姆加德·鲍勒 / 绘图

宋 斌 / 翻译

怎么办：
如何帮助孩子
克服恐惧



成都地图出版社

胆小狮

[德]布里吉特·恩德里斯/撰文

[德]伊姆加德·鲍勒/绘图

宋 斌/翻译



成都地图出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

胆小狮 / (德) 恩德里斯编文; (德) 鲍勒绘; 宋斌译.

—成都: 成都地图出版社, 2014.4

(怎么办·如何帮助孩子克服恐惧)

ISBN 978-7-80704-882-4

I. ①胆… II. ①恩… ②鲍… ③宋… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第273210号

著作权合同登记

图进字:21-2013-86号

Published in its Original Edition with the title

Leon und der Bammellöwe

Copyright © Verlag Herder GmbH, Freiburg im Breisgau, Germany

This edition arranged by Himmer Winco

© for the Chinese edition: Beijing World View Books, Ltd

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授予北京天下美景图书有限公司, 全书文、图局部或全部, 未经同意不得转载或翻印。

胆小狮

策 划 北京天下美景图书有限公司

责任编辑 范玲娜

编 辑 种子绘本·马经纬

封面设计 李 维

出版发行 成都地图出版社

地 址 成都市龙泉驿区 邮政编码: 610100

印 刷 河北省欣航测绘院印刷厂

地 址 河北省廊坊市广阳区曙光道30号 邮政编码: 065000

开 本 210mm×280mm 1/16

字 数 4千字

印 张 2

版 次 2014年4月第1版

印 次 2014年4月第1次印刷

定 价 15.80元

版权所有, 盗版必究。



胆小狮

[德]布里吉特·恩德里斯/撰文

[德]伊姆加德·鲍勒/绘图

宋 斌/翻译



成都地图出版社

莱昂期盼已久的这一天终于到了——爸爸要带他到游乐园去玩儿！

来到游乐园，一切都让莱昂目不暇接！热闹的人群、被装扮得五颜六色的小商店、各式各样的彩灯、喧闹的音乐，不远处还有一座巨大的摩天轮……一阵香味儿飘来，仔细一闻，有炒杏仁、炸薯条、煎香肠的味道。

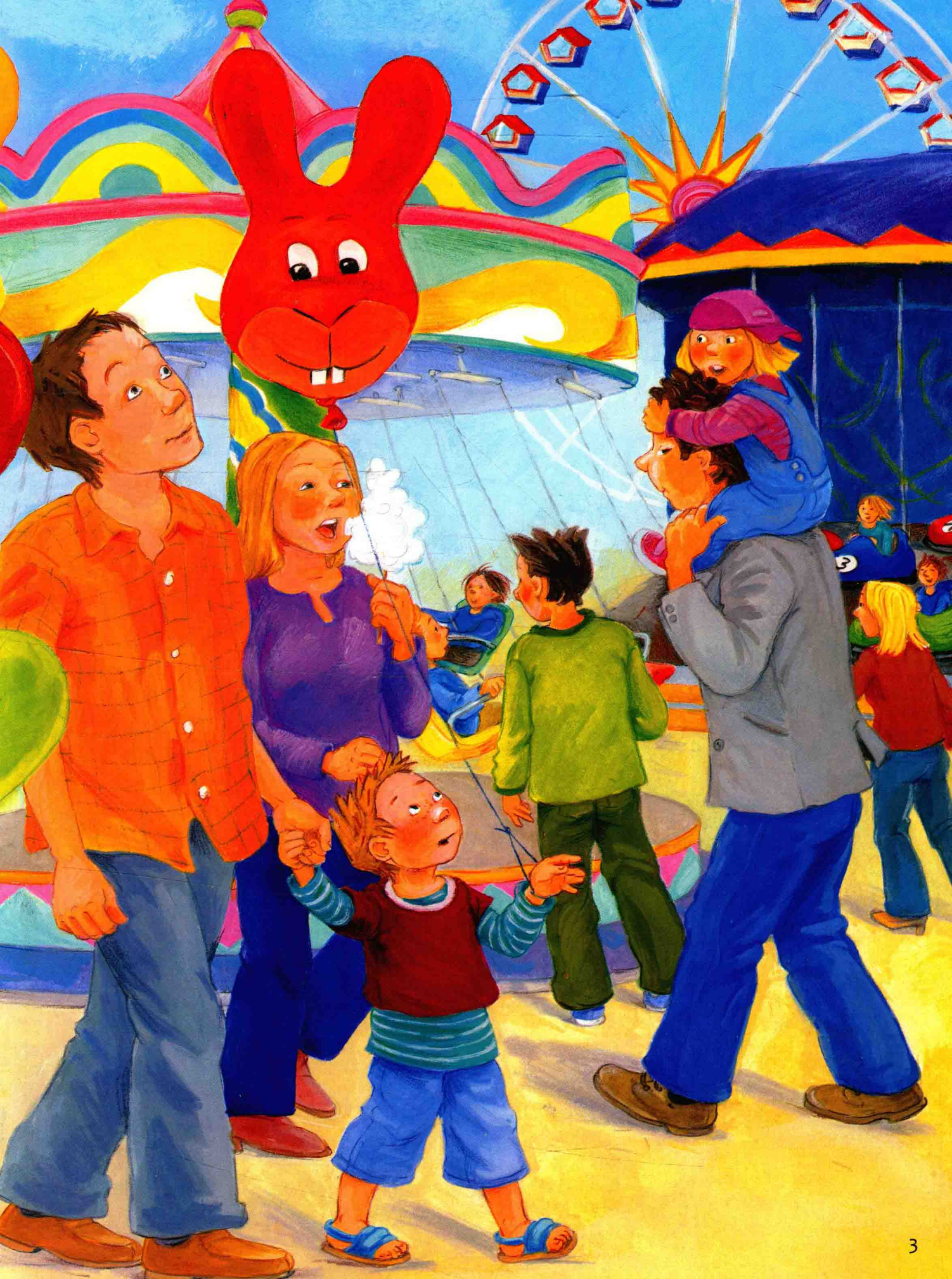
“莱昂，你想去坐摩天轮吗？”爸爸问。

莱昂摇了摇头。其实他非常想去，但摩天轮太高了，莱昂很害怕。莱昂宁愿待在爸爸身边。

“万一在拥挤的人群里和爸爸走散了怎么办呢？”莱昂心里想，紧紧拉着爸爸的手。

这时，卖气球的小贩拉着各式各样的气球走过来，莱昂为自己挑了只气球——一只大大的、长着长耳朵、样子有点滑稽的兔子气球。莱昂把气球挂在手上，显得很神气。





莱昂和爸爸来到了投球游戏棚。莱昂好奇地打量着货架，那上面都是非常诱人的奖品。咦，那个粉色的泰迪熊后面是什么？

“哇喔，爸爸，快看！一只长毛小狮子！”尽管长毛小狮子把自己缩成一团，但是莱昂还是一眼就看见了它。

“我想要那只小狮子！”莱昂喊道。长毛小狮子颤巍巍地晃着尾巴，好像受到了惊吓。

爸爸和莱昂轮流对着铁罐投球。莱昂投得有些偏了，但是，爸爸投得非常准。

“恭喜啦！”投球游戏棚的老板把长毛小狮子递给爸爸。

这是一只很漂亮的狮子，它有浓密而蓬松的鬃毛，看上去威风凛凛。可是奇怪的是，这只小狮子浑身上下一直在发抖。

“我的天，它好像很害怕！”爸爸吃惊地说。

“你是不是害怕这个兔子气球呢？别怕，你长得又高又壮呢！”莱昂轻声安慰发抖的小狮子。

“莱昂，你知道吗？无论身材多么高大，都会有恐惧感产生。我们给小狮子取名叫胆小狮吧。”爸爸对莱昂说。



距离投球游戏棚不远是一座幽灵屋，屋里传出一阵哀嚎声。

爸爸拉着莱昂走进幽灵屋，莱昂紧紧抓着爸爸的手，紧紧闭着眼睛。莱昂怀里的胆小狮颤抖得更加厉害了，莱昂几乎抱不住它了。莱昂现在有点理解这个胆小的家伙了。

莱昂也不喜欢幽灵，虽然他明白所谓的幽灵其实不是真的，但他还是觉得幽灵让人害怕。

“也许用胆小鬼消除咒可以帮助胆小狮。”爸爸停下了脚步，想了一会儿说。

莱昂很惊讶，他可从来没听说过什么胆小鬼消除咒。

“没有什么大不了的，胆小鬼快快消失！”突然，爸爸用相当大的声音喊。

“没有什么大不了的，胆小鬼快快消失！”莱昂也跟着爸爸大声喊了一声。

眨眼的功夫，胆小狮不再发抖了；莱昂也勇敢地睁大眼睛。

“胆小狮，你看，那个幽灵身上的电线都掉出来啦！”
莱昂嘿嘿地笑着说，他感到轻松多了。





这一天临睡前，爸爸给莱昂讲了一个童话故事。然后爸爸把灯关掉，关上屋门，离开了莱昂的房间。莱昂的房间沉浸在一片黑暗中。

皎洁的月光透过窗帘的缝隙，在墙上映出一个大黑影子。胆小狮咪溜一下子躲进被窝。莱昂害怕地看看四周，啊！有一个巨大的怪兽飘浮在窗前，巨大的长耳朵、圆鼓鼓的肚子……

救命啊！救命啊！它、它怎么还能动呢？莱昂觉得自己快要停止呼吸了。不知道胆小鬼消除咒对怪兽管不管用？





“没有什么大不了的，胆小鬼快快消失！”喊完莱昂赶紧把被子蒙在脑袋上。过了一会儿，没听到什么反应。

“没有什么大不了的，胆小鬼快快消失！”莱昂挣扎着爬起来，又大喊一声。

莱昂勇敢地朝窗前去，然后不由自主地笑了。怪兽真的消失了，只有那只兔子气球在敞开的窗户前轻轻地飘来飘去。

“别害怕了！不是怪兽，是兔子气球！”莱昂使劲儿把胆小狮从被窝里拉出来，又轻轻挠挠它的耳朵。

莱昂和胆小狮一起，甜甜地进入了梦乡。







第二天下午，莱昂和妈妈去公园玩。莱昂带上了新朋友胆小狮。去公园的路莱昂很熟悉，他们马上就要走到公园了。

突然，胆小狮又发起抖来，紧紧地贴在莱昂身上，完全被吓坏了。

胆小狮又在害怕什么呢？

哦，原来是一只棕色的大狗正朝他们走来。莱昂的心砰砰跳，他也不喜欢个儿头太大的狗。难怪胆小狮那么害怕。

妈妈在哪里？莱昂慌张地四处寻找。



大狗经过的时候，要静静地站在原地，等大狗走过去以后再继续走。

莱昂突然想起妈妈曾经说过的话。于是，他像一根针扎在地上似的，站在那里纹丝不动。

“没有什么大不了，胆小鬼快快消失！”莱昂鼓起勇气对胆小狮说。

莱昂如此冷静，胆小狮也安静下来。它好奇地盯着这只踱着步的大狗，它温和地从他们身边经过。

“莱昂，你不害怕大狗了吗？”妈妈看见莱昂安静地站在那里非常惊讶。

“胆小狮有点害怕，但后来也变勇敢了。其实那只大狗一点儿也不凶。”莱昂轻轻抚摸着小狮子柔软的鬃毛说。

